## Сборник Внешних Практик Лонгчен Ньингтик

Составление и перевод: Пема Тринлей Ринпоче

Publisher imprint: Toliman LLC 251 Harvard st. suite 11, Brookline, MA 02446 1.617.274.0635

Printed in Ukraine

Order a copy with worldwide delivery: https://balovstvo.me/prayer

ISBN - 978-1-62540-054-3

© 2015 Toliman

© 2010-2015 Longchen Nyingthig Ukraine

# Contents

1	Молитва мастерам	
	линии передачи Лонгчен Ньингтик	3
2	Мипам Ринпоче         Сокровищница Благословений:         Садхана Будды Шакьямуни         2.1 Призывание         2.2 Прибежище и бодхичитта         2.3 Созерцание четырех безмерных         2.4 Визуализация         2.5 Рецитация	9 9 10 10 11 15
	2.6 Растворение	16
3	Мипам Ринпоче         Дождь Благословений:         Гуру-йога Падмасамбхавы         3.1 Прибежище         3.2 Бодхичитта         3.3 Десять ветвей накопления заслуг         3.4 Визуализация         3.5 Семистрочная молитва         3.6 Растворение	18 18 19 20 23 24
4	Джигме Лингпа Океан Сиддхов: Вступление в Обитель Всеведения	25
5	Лонгчен Рабджам Особые благопожелания	29

## Молитва мастерам линии передачи Лонгчен Ньингтик

चर्यायः योष्ठेरः स्थितः स्थलः यायः योष्ट्रायः स्थलः स्यतः स्थलः स्यतः स्थलः स्यतः स्थलः स्यलः स्थलः स्यलः स्यलः स्थलः स्यलः स्यलः स्यलः स्थलः स्यलः स्यलः स्यलः स्थलः स

Самантабхадре, Ваджрасаттве, Гарабу Дордже, Шри Синхе, Падмасамбхаве и двадцати пяти ученикам, Царю и подданным, Со Еше Жунгнэ, Зур Чоиннг Рангдролу, Нуб Чен Сангье Еше, Ньяк Джнянакумаре и ста тертонам, И всем учителям Кама и Терма линий передач воздаю молитвы!

Наравне с Двумя Превоходными и Шестью Украшениями Джамбудвидпы Ты наделен равными милосердием, ученостью и реализацией, Благодаря тайной практике в священных лесах. Достигшему равностности самсары и нирваны в Дхармакае. Лонгченпа, Дримэ Озэр, тебе воздаю молитвы! (1308-1364)

निश्चः गुत्र् अष्टित्रयर्थे त्याः हेशः च द्वेतः गिर्द्रः देशेदः त्यं चेत्रः स्यारः द्वेतः यावतः द्वयः तर्वेदः या त्रं न्याययः ग्रीं स्केतः तृषः सावतः द्वयः तर्वेदः या त्रहेगायः सेतः व्यवस्यः यावेत्यः तर्वेदः या

Тебе, кто ведает все ведомые сокровища милосердия Ко всем существам, Перевоплощение Дримэ Озера и источник сокровищ Ума Небесному Йогину Обширного Пространства Светоносной Ясности Джигмэ Лингпа, тебе воздаю молитвы! (1729-1798)

ૡદ્દવાશ્વાશ્વાપ્ય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ પ્રસ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાયાય સ્ત્રિયાય સ્ત્રિયાયાયાય સ્ત

Знающему три времени, нераздельному с Падмасамбхавой Тайному перевоплощению тертона Сангье Лингпы, Истинному Йогину свободному от лжи. Джигмэ Тринлэй Озер, тебе воздаю молитвы! (1745-1821)

यह्नम्बन्धरम्बन्धयः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम्बन्धः व्यक्षम् विष्यः क्ष्यः विष्यः विष्य विषयः वि

Проявленному милосердию Арьи Авалокитешвары, Высшему проводнику, кто ведет существ к освобождению, Йогину Обширного Пространства, для которого все встречающееся осмысленно. Джигме Гьялвэ Ньюгу, тебе воздаю молитвы! (1765-1843)

ૹૢ.ૡૹ૽ૼૺૺૺૺૼૺૺૺૺઽૹૹૹૡૡૢ.દ્ર્.ક્રિય.మશ્રુળ.વ.લટ્નજા ૮કુય.જુ૮.ઘેવોય.ક્.વાજુવા.વર્કેય.ઘ્રૈળ.તપુ.ૠી ૡ૬ૡ.ઌૺૹ.ક્ર્.ક્રિય.સે.વર્કેય.વુ.જા.જા ટૈય.વાજેજા.થે.ળ.વધુ.ધ્રૈી.વાકેવોજા.તપ્રચે.લવૈંટ.ો

Нераздельному проявлению единого милосердия Падмасабсхавы, воплотившего Победителей трех времен, Вимиламитры реализовавшему Великое Радужное Тело, Мингьюр Намкай Дордже, тебе воздаю молитвы! (1793-1870)

По единственному пути всех детей Победоносных Подлинного метода Бодхичитты на благо всех существ Ведущему бесчисленных скитальцев, Благодаря действительной реализации Гуру Великой Доброты, тебе воздаю молитвы! (Гьялсе Шенпен Тае, 1800-1870)

यह्याया:स्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्यात्र्याः यहेनया स्यानःस्यात्र्याः स्यात्रःस्यात्र्याः स्यात्रःस्या स्यानःस्यात्रःस्यात्रःस्या

В Земле Полного Совершенства
Ты пьющий кровь цепляния за "Я" Херука,
В Чамарадвипе ты Пема Точренцал,
В этой земле Тибета ты ваджрное радужное тело,
Джигме Еше Дордже, тебе воздаю молитвы! (1800-1866)

द्धेगुरु-सुत्य-चतेःश्वर्थाः द्वीयः स्वर्थः न्यत्येषः विश्वर्धः सुत्यः स्वर्धः सुत्यः स्वर्धः स्वर्थः स्वर्धः स विश्वरः सुत्यः स्वरं स्वर्धः सुत्यः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्यः स्वर्धः स्वर्यः स्

Внешне ты сын Будды, Бодхисаттва Шантидэва, Внутренне, ты могущественный махасидха Шаварипа, Тайно, ты Арья Авалокитешвара, Дунгал Рангдрол. Джигмэ Чоки Вангпо, тебе воздаю молитвы! (Патрул Ринпоче 1808-1887)

तर्मः वह् ख्वय्याया मुख्या चार्यन्यम। मुख्या चर्ष्ट्रिया चर्ष्ट्या चया व्याप्या चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्रा चित्र चित्रा चित्रा चर्ष्ट्या चर्ष्या चर्षा चित्रा चित

Видьядхара трех линий передач И линии ввереной дакинями, Благословенных сущностных глубоких учений Созревания и освобождения, Держатель подлинной передачи традиции и достижений Пема Ваджра, тебе воздаю молитвы! (Кенпо Пема Дордже, 1807-1884)

ૡૡઌૺ૱ૹ૽ૺૡ૱૱ૢ૱ઌઌૢ૱ઌ ઌૡઌૺ૱ૹ૽ૺૡૹ૱ઌઌૢ૱૱૱ ઌૡઌૺ૱ૹ૽ૺૡૹ૱ઌઌૢ૱૱૱ ઌૡઌૺ૱ૹ૽ૡઌ૱૱ઌ ઌૡઌઌ૽૽ૡ૽૽૱ઌઌૢઌ૽

Арья Манджушри, реализованный учитель Индии, И Трисонг Децен, истинный Манджугоша в стране снегов, Здесь и сейчас вополощены тебе, О, Владыка Дхармы. Джамьянг Кхьенце Вангпо, тебе воздаю молитвы! (1820-1892)

Держателю победного знамя Учения, наствлений и практик Традиции Великого Ризгдзина из Оддияны, Могущественному Владыке Дхармы, Сокровищнице драгоценных качеств Славному Ламе, воздаю молитвы! (Оргьен Тензин Норбу, 1851-1900)

यालब्रस्वरक्ष्यःग्रीःश्वरःचरःगर्स्यःगःवरेनय। रचेरःश्रेरःश्वरायःह्वरःप्यरःश्वरःयोगःवरःयमेय। यारमःर्षेट्यःयद्वरःयदेशःय्वरःयोगःवःयवेत्र। व्ययायःप्यत्यायः

В благородной Индии ты был могучим ученым Чандракирти, В снежной стране Тибета ты был воплотившимся Манджушри, Неразрывному с ними милодердию, Воплотившимуся духовному руководству, Шенпэн Чоки Нангва, тебе воздаю молитвы! (1871-1927)

શૈવા चर्लेष क्रूप. क्री. हं हं इं. बोशूण. व. पट्टे चर्या पर्के. यपु. श्लैट हं. पूर्ट. श्लॅट तपर. वपु. बोड्या इ. गुरं थिंदे इं. तप्ते. श्लेष्ट तपर. वपु. बोड्या इ. गुरं थिंदे

Из обширного пространства незагрязненного знания Ты расчистил густую тьму невежества всех существ Ослепительным блеском сияния тысяч лучей любящего милосердия. Тубтен Чоки Дордже, тебе воздаю молитвы! (1872-1934)

च्चित्रण्यावः द्वातः द्वातः स्वतः स्वत द्वातः स्वतः स स्वतः स

Высшей глубокой тайной йогой
Ты достиг реализации в этой жизни,
Разрушил иллюзию двойного цепляния, узрев сердце истины
Достиг сущности Дхармакаи в обычном теле
Чатрал Кунга Палдэн, тебе воздаю молитвы! (1878-?)

Во дворце Дхармадхату
Ты сущность всех Будд трех времен
Раскрываешь в моем уме непосредственное восприятие Дхармакаи
Коренной учитель, тебе воздаю молитвы!

म्बिक् प्यत्यम्बद्धियाः स्वत्यक्ष्याः स्वत्यः स्वतः स

Дарующие Кама и Терма, Чистое Видение, Шастры Тантрические Посвящения, Разрешение и Благословления, Собрание милосердных Гуру, Молю вас, даруйте высшие и обычные достижения!

# Мипам Ринпоче Сокровищница Благословений: Садхана Будды Шакьямуни

#### 2.1 Призывание

## बर्:ब्रांगु:र्-पृत्यु:स्रावःयो

#### ΗΑΜΟ ΓΥΡΥ ΙΙΙΑΚЬЯΜΥΗΑΕ

कुर्सूब्र-प्रायस्त्रम् स्वित्यावर्यन्तर्यः हेश्यस्य इत्यावर्ष्वयायस्य स्वायस्य स्वित्यस्य स्वित्यस्य स्वित्यवि स्वायस्य निक्षेत्रस्य स्वित्यवर्षः स्वत्यत्यस्य स्वायस्य स्वायस्य स्वायस्य स्वित्यस्य स्वायस्य स्वयस्य स्वायस्य स्वयस्य स्वयस

В сутре о Царе Самадхи сказано: "Перед любым человеком, который памятует луноподобного Шакьямуни, Когда ходит, сидит, стоит или спит, Учитель пребывает всегда, Пока тот не обретет Великую нирвану." И далее: "Его чистое Тело цветом подобно золоту. Защитник мира, полностью прекрасный во всем. Любой, хранящий этот образ в уме, Пребывает в созерцании бодхисатть". Согласно сказанному, способ выполнения йоги памятования нашего несравненного Учителя, Повелителя мудрецов, таков.

#### 2.2 Прибежище и бодхичитта

तम् तास्य द्वीरस्य स्थान्त स्थान्य स्

К Будде, Дхарме и Высшему собранию Вплоть до достижения Пробуждения я прихожу за Прибежищем. Пусть благодаря заслуге от деяний даяния и других Я обрету Просветление для пользы скитальцев.

Три раза.

#### 2.3 Созерцание четырех безмерных

Пусть все разумные существа Обретут счастье и причины счастья. Да будут они свободны от страдания и причины страдания. Да не будут они отделены от счастья без страдания. Пусть пребывают в безмерной равностности, свободной от двойственности ближнего и дальнего, принятия и отвержения.

Три раза

## 2.4 Визуализация

#### र्केशः वसस्य उर् स्थूरणः स्टायने व सम्यापार्यः देव पीर्णः दव पर्यः स्टायन

Удерживай в уме смысл того, что все дхармы проявляются, как не имеющие собственной природы. В этом состоянии произноси:

षः श्रे अंतर्भूत्यः कुत्त्र हेव त्यु त्यो *र्सूर*:च:तम्मा:बेर्-:बुर:दह्म:क्रु:बद:र्सुवा ৼৼয়৾৾৾ঽঀ৻ঀয়৻য়৸ৼ৻য়ড়ৄৼয়ৢঀৼড়ৣ৾৻য়ড়ৣঢ়য়ড়ৣ৾৻ঢ়৻ৼয়ৢয়৻ र्देब:केब:बेर-खें:घर-छें:ब्रु:चवे:ब्रे <sup>ૹૢૣ૽</sup>ૼૢૢૢૢૢઌૻઌૻઌૢૼઽ૱ૹૺઽૢઌૢઌૢૻ૽૱૽ઌ૽ૺ૱ *વાશ્રેર:શું:અર્રેવા:*ઠઠ:બર્ઠઠ:૮૮:૮ને:ગ્રુટ્ડ:યુઠ્ડા केंशॱमें|अॱग्रुअॱगर्शेQ'ई' हे'ऄॗॖेQ'गु८'प*ल्*गश| *ञ्चना*नायम् सःनार्देदःश्चनाः कुः येनसः नकुरसः निरा *'*धुग'गर्थेद'स६स'न्यवग'नतुन्'ङ्वेदे'ख़ून्'नबेन्'नसूसस्। योश्रेरःक्षुःरेःसूरःयोञ्चःयहेर्ःर्धयःदयरःय। พิ.ฟุลาส์ราฮิราราสลาสเสสาราฮิรลาติป तत्त्रमाशः क्रूमशः क्रुं अर्द्धेतः त्रांवरः चीशः र्येटशः नर्स्नेरः विटा ઽૢૢૢૢૢૢૢૢઌૻઌ૾ૹૻઌ૽ૢૹૹ૽ૢઽૢૡ૽ૺઌ૽ૺૹૹઌૹૢ૽ૹઌૹૢ इसर्जेल पर्टे पासकेंग में द्रमल क्रेंल पा শ্লবশ'শ্যর'বের্শ'মবি'বর্শা'ৡর'ঠর'র্মম'শ্রমথা

АХ Нерожденная пустотность и беспрепятственное проявление Взаимозависимого происхождения соединяются волшебным образом — Передо мной в небе посреди океана облаков подношений На драгоценном львином троне, лотосе и луне Пребывает несравненный Учитель, Лев Шакьев:

Золотого цвета, обладающий знаками и признаками, На нем три одеяния Дхармы, сидит, Скрестив ноги в позе ваджры

Его правая рука изящно вытянута в мудре касания земли, Левая рука в мудре равновесия

Держит чашу для подаяний с нектаром.

Его благородное величие сияет подобно золотой горе.

Сеть лучей света Изначального Знания

Пронизывает небесную сферу.

Окружен свитой океаноподобного благородного собрания — Восемь близких Сыновей, шестнадцать Старейшин и другие. Лишь мысль о нем полностыо освобождает от двух крайностей, Сансары и нирваны, и дарует славу высшего счастья. Созерцаю Великого Повелителя, собрание всех Прибежищ.

Так представляй тело Будды. Поскольку для Тела Изначального Знания Будды не существует направления, времени или расстояния, то как только в уме появится ощущение, что Будда присутствует, он действительно будет находится, где бы его не представлять. В сутре сказано: "Кто бы не подумал о Будде, Перед тем он будет пребывать, Постоянно даруя благодать И освобождая от всех ошибок". Также сказано: "Если (созерцаешь) образ самого Победителя, то накапливается заслуга -корень неисчерпаемой добродетели не растрачивается". В сутре о Великом Собрании сказано: "От слушания, видения и совершения подношений буддам выростает гора безмерной заслуги. Все это собрание не исчерпается, пока не будут отброшены все осквернения и страдания Круговорота". И далее: "Любые благопожелания, произнесенные перед ним, осуществятся соответственно". В сутре "Объяснение Качеств Поля Манджушри" сказано: "Все явления обусловлены, Находятся на острие пожелания. Какие благопожелания будут сделаны, Такие плоды и будут обретены". Согласно сказанному, с полным пониманием продолжай:

*ৡৼ৾*ৼ৾৳৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৾৵ৼ৾ৼ৾ৼৼ৾ৼ৾৸ৠৼ৾ড়ৼ৾ৼ৾ न<u>र्</u>चर्षशर्श्चेष.जभ.कृष.मू.कं.च्यी.न्नेन यर्र्म् ग्रारः सूर्यः यस्यायः सर्वतः स्वरः स क्रूॅब'स'विबाधाई'ठब'ल'धुबा'दर्कल'र्जा न्द्रमामालदार्भी मासुसाद्रमा केंग्रसार्थे दसार्थे द्रान्यस्य *ગુ*ત્ર-प=८:અર્જે-ડ્ર-પટ્ટ:ક્ર્રીત-તુ-દ્રશ્રેથઅ.ત્રઅ.તત્ત્વુત્ય र्<u>च</u>याञेर्-द्रश्याचश्रमशस्त्रीयाःभूरत्थाःस्य য়ৢ৾ৼয়য়৽৻ঽয়ৣ৾৾ৼ৸৾ৼয়৾৻ৼয়ৼ৻য়য়৸য়৸ त्रयम्बर्ग्यन्त्रः स्त्रीत्रः भ्रीः प्रति निष्या हो। त्र्याम्बुयापयम्यायाद्देयासुःधीपर्दार्दे। बच ३८ क्षु के केंश्र भागी प्राप्त र लेकी <u> ફુંતાજા.વર્જેસ.થૈંધ.જી.તજ્ય.તત્રસૂસ.ટી.તાજુળી</u> <del>ર્</del>ક્ષેત્રસ્ત્રસાયાવડા ક્ષું નુતે પ્યે . તે અ ક્ષા र्भः मश्रुअः तर्थेः तश्चुरः ये ५ न्यरः चल् मश्र व्रेन् ग्री। *चरिल.चेपु.कॅटऱ्र*-स्में यह्बा.क्लार्स्थ्यक्ष ंड्युव्यायदेग्वाञ्चग्रथःभ्राम्गानुः खूटाचरः अर्देन्। पर्वा मेशर्तुस मासुस प्रस्ति । से विश्व प्रमास स्ति । से विश्व प्रमास स्ति । से विश्व प्रमास स्ति । से विश्व प थाययः क्षियः यर्गे नः गीषः लास्य स्थितः ही **ૐઌ૽ૻૢ૽૾ૹૄઌ૽ૻૻ૽**ૢઌૻ૽ૢૻૡૢઌ૽ૢઌ૽૽ૢ૽ૢ૽ઽૢ૱ૺ क्रूश. हे : मुल प्यते : वी प्यय : विवास में वि नन्या रुया श्रेयाया स्रोती रायों वा स्रोती स व्युग्रशहेशःभ्रुगःभरःपञ्चरःपर्तःपग्रतःद्वेदःशश्रा *ૡ૽૾ઽઽઽઽ૾ૺૹઽૡ૾ૢ૱*ૠૢૹ૱૱ૹૺૹ য়ৢৼয়ৼ৾য়ৢ৾৾ঀড়ৢ৾ঀৼ৾ৢঀৼয়য়৽য়য়৽ৡঀ *ने*ॱधुैरःश्चृत्रयायर्केन्।यर्कुत्यायेन्।युःसु **धेनु:केश:न्न्यशः श्लेन्द्रवशः मुर्शेवः वर्नेनशः वा** र्क्र्वामी न्यानकतः केतः यं यानक्षेतानम् चिर-क्रिय-पर-त्रुष्यकाहेकाहेकावहेदाअहिंदा

Ты с великим состраданием принял мир раздора и вырождений, Высказал пятьсот великих благопожеланий.

Тебя восхваляют, как "белый лотос".

Услышать твое имя — не вернуться в Круговорот.

Простираюсь перед милосердным Учителем!

Мою и других добродетель трех врат и все богатство,

Предлагаю, представив, как облака подношений Самантабхадры.

Во всех накопленных е безначальных времен

пороках и падениях, без исключения,

Чистосердечно признаюсь и сильно раскаиваюсь.

Радуюсь собранной в течении трех времен

Добродетели благородных и обычных существ.

Колесо глубокой и обширной Дхармы

Прошу без устали поворачивать в десяти направлениях.

Ты — Тело Изначального Знания, подобное небу,

Пребываешь неизменным в течении трех времен.

Хотя ты являешь перед взором учеников

Его рождение и разрушение,

Пребывай всегда в форме Нирманакайи!

Пусть собрание добродетели,

Накопленные мной в течении трех времен

Ради блага всех скитальцев, заполняющих небо,

Всегда радует Царя Дхармы и

Пусть я достигну положения Владыки Дхармы, Победителя.

Нас, беззащитных скитальцев эпохи вырождения,

Ты по доброте поддерживаешь исключительным милосердием В этом мире в это время все сияние

Трех Драгоценностей — твои Деяния.

Поэтому к единственному, несравненному, высшему Прибежищу

С преданной верой, от всего сердца возношу молитву

Не забывай своих великих древних обетов

И поддерживай меня милосердной энергией сострадания

До достижения Великого Пробуждения!

#### 2.5 Рецитация

#### · કેઅ·ખૈ气:ઢેઅ·ઋું:૧૬-घ:૬୩·ધઁઅ·ૹૣ૾ૼૹ-घ:૧૬ઁઅઃશું:વલુષઅઃખઁ૬ઃૹુઅઃઘતૈઃશ્નુ:વાઃફ્રેઃષાકે୩ઃ૬;૧૱૫ૠઃફો

Так с преданностью и сильной верой, чувствуя, что Учитель действительно присутствует, однонаправленно (концентрируясь) на образе Тела (Будды, повторяй):

## र्टालाक्रियानानुसाध्वतायानुमार्कवार्वा । स्राक्षेत्राचित्रसाध्यान्यस्त्रास्त्रस्त्रस्त्रस्त्रस्य । स्त्रित्यास् स्त्रासंद्रेत्रसाचर्ड्सास्त्रत्यस्यानेत्रवित्रस्यानेवास्यान्यस्य । स्त्रित्यस्य स्त्रस्य । स्त्रस्य स्त्रस्य स

ЛАМА ТОНПА ЧОМДЕН ДЕ ДЕБ ЖИН ШЕКПА ДРАЧОМПА ЯНГДАГ ПАР ДЗОКПЕ САНГГЬЕ ПАЛГЬЯЛВА ШАКЬЯ ТУППА ЛА ЧАГ ЦЕЛЛО ЧОТО КЬЯБСУЧИО

Простираюсь, подношу и прихожу за Прибежищем к тебе, О, Высший, Учитель, Благостный, Пришедший к таковости, Повергший врагов, Подлинно и Совершенно Пробужденный, Славный Победитель, Шакьямуни.

#### द्युगमः क्रुन् प्रमूतः पर्दे र्स्ताः पुरम् स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेतः स्वेत

Завершив, чтобы призвать поток Ума (Будды), повторяй мантру, данную в сутре о Запредельном Проникновенном Знании в нескольких словах:

## ५.२.धी क्र्.भी.यु.भी.यु.भा.धे.भी.यी.

ТАДЬЯТА ОМ МУНЕ МУНЕ МАХА МУНАЕ СВАХА

#### लेबाई:देग्रबादा

Затем, начиная с ОМ, повторяй, сколько можешь:

## 

ОМ МУНЕ МУНЕ МАХА МУНЭЕ СВАХА

#### 2.6 Растворение

यना भक्ष्यत्वर्ह्स्यत्या वर्ष्ट्स्य वर्ष्ट्स्य वर्ष्ट्स्य वर्ष्या अस्त्र केष्ट्र वर्ष्य वर्ष्य वर्ष्य वर्ष्य व

Во время этого (повторения), памятуя о Качествах Учителя, с верой сохраняй однонаправленную концентрацию на образе сияющего ясного Тела. Повторяй имена (Будды) и рецитируй мантру, (представляя):

त्तर्भः बूष्यान्यन्त्रभी त्या कुः पूर्वा च च वात्रा कुष्या त्या कुष्या कुष्या त्या कुष्या त्या कुष्या त्या कुष्या कुष्या कुष्या त्या कुष्या क

Из Тела Учителя (исходит) великое сияние разнообразных лучей света Изначального Знания и очищает полностью мои и всех разумных существ омрачения. Обретаются соответствующие качества Великой Колесницы, чтобы достигнуть состояния Невозвращающегося. Так усердствуй.

चयसायाने सून के सुर्या सुनार्कें सम्यानुर्वे सुनासकंसरा सुनार सुनार सुनार सुनार सुनार सुनार सुनार सुनार सुनार स क्तुं केरार्देशया। क्षेत्रश्चराक्षु क्रॅनाबा दे चत्रीद नानेनाबाधियां अर्वताचक्तुं इ चकुत्यार्थनाबादि नात्राहरू कुं रत्र र पश्चिर ल्या पर हो। र अ कुर र क्षेत्र पश्चेर कुर कुर हो सर हो नाय हो। र अ पश्चिर के स्वर कुर र एक स ૹૺૹૹઃઽૄઌૡઃૹ૾ૡૺઌ૾ૼ૾ૹૹઌઃૹ૽ૢૺ૾ૹૹઃઌઽૻ૽ૹઽઌઃૡ૽૱ૹૢ૽ૺ૾ઌૢ૽ૡ૽ઌ૾ઌૡ૽ૺૹૢઽૹૢઌ૽ૹ૾૽ૹૹૹ૽૽ૹ૾ૡ૾ૺઌ૾૱ૹૡ૽ૢ૽ૣૢ૾૾ૼૢઌ૽ૹ૾૽૱ઌ૾૽૱ઌ૱૱૱૱૱૱૱૱ૹૺૹૹ૱ <u></u> न्यत्रेश्चेंन्यश्चेन्त्रा खन्यरत्नेश्चमामीक्षयत्वर्धेरत्यः केतुषासुन्यर्केत्ययन्त्यात्वर्धेर्ययन्यन्ति स्वतन्ति स्वतन्ति सन्ति। सन्तम् कमामीक्षेत्रयात्रने ૢ૾ૺઽૄ<sup>ૹ</sup>ૢૺૹૹૼૡૹૼૹઽઌૹૼૹૡ૽૾ૡ૽૽ૡૹ૽૱ૹ૽૽ૢૹ૽૽૱ઌૢૼઌ૽ૹૺઌૻઌૹૹ૾ૢૺ૱ૹ૾ૺૹ૽ૣૼઌૢઌ૱ઌૹૢૼ૱ઌ૱ૼૺૢૹ૱ૹઌૼૹઌઌૣ૽ૺ૾૽૽૽ૡૼ૱ઌૹૺૺ૱ઌ૽૱૱ઌ૽૽ૺ૱ઌ૽૽૱ चर्चरकायदीयकाःसरकाःकुकाष्ठकारुकाः उदायद्वीदाविदा। याचुरकायदीक्षेदायदीकाषुकाः मृणुविद्यकुषाः योजितस्यान्त्रकाः व શ્રેશના ત્રાર્વ કુર્વેન્ય મુક્તા ત્રાનુ કરાય કરાય વિષ્યાન કર્યા છેયા વર્ષન ત્રાના કૃષ્ઠ વર્ષ કેયા એન્યન વર્ષન કરિયાના છે. સેવાય સામાન उर् चुर्य र्रा म्थारा सूचारा व स्वोताय व स्वोताय का अक्षेत्राय स्वायाय स्वयुर्य से लिया मेशार या की सार्य भी की सुर स्वाया स्वयाय स्याय स्वयाय नाशुरुषःभिरा चनायःनात्रवः व्यसःगुरुपादः नाहित्यः यदे व्यवः नाहिना सञ्चानस्य सञ्चानस्य स्वाप्ति । चनायः नात्रवः वस्त्वयुर्यार्थेनाशास्त्रार्थेत् कॅन्सेन्यान्त्यस्त्रात्तेत्। नेवलेद्राम्भेनाशास्त्रयाधुवायते श्रीट्यान्स्याकेन्त्र् मासुन्यास्त्री न्त्यापस्त्रीन्याः ૡ૿૽ૼૺૺૼૼૼૼૺૼૼૡૼૺ૽ૢૢૢૢૼૼૼૼૼૹ૾૾ઌ૽૽ૼૺ૾ૹૢૺ૾ૄૻૹ૾ઌૻ૽૽ૼઌ૱ઌ૽૽ૺઌ૽૾૱ૡ૽૽ઌ૽૽ૡ૽ઌ૽૽ઌ૽ઌ૽૽ઌ૽૽ૡ૽ઌઌ૽ૺ૱૱ઌઌઌ૽૽ઌ૽૽૱ઌઌ૽ૺ૱૱ઌઌ૽ૺ૱૱ઌઌ૽ૺ૱૱ૡ૽૽૱૱ઌઌ૽૽૱૱ૡ૽૽૱૱ઌઌ૽૽ૹૢૺૺૺૺ तहेनाबाबेर पर बाजरे केवाया क्षुवाही। देवाकेवार राष्ट्री बावाया विश्वापती हु। हुवा की क्षेत्र पर साम की बावाया ही बावाया है की पर साम हिस्सी चगायाचञ्जायाचायाच्याचेत्रद्रया र्बेद्रायायर्केगायायायेष्ट्रेदायरीद्रायराच्याचेताचेता त्यायायर्केयाञ्चाचरीयायाय तहरा प्रचेट्या कु अर्केश हा हें हे तयद धुगा मी रे दिया सुद केंगल देर सुदे क्षीर हा हिया परी अर्थर र्षेश इद रेगा मी पर्यो पा हराया की कुर पार्श्वर यः ब्रुवः यदे : दवर चेंदे : ब्रुवः क्रुवः अर्द्ध्यः यः अदः यः अर्देदः दुः दहुवाः यरः श्रुवः स्वैवा

Во время перерывов между сессиями подноси мандалу и прочее, повторяй "Восхваления Щакьямуни", "Белый Лотос Сострадания", "Обширную Игру", Джатаки, "Сто восемь имен Татхагаты" и любые другие сутры по желанию. Посвящай все корни добродетели Высшему Пробуждению и твори благопожелания. Вообще, при ходьбе, гуляя, лежа и сидя, во всех ситуациях, не забывай думать об Учителе. Ночью отправляйся спать с ощущением сияния, как во время ясного дня, исходящего во всех направлениях из Тела действительно присутствующего Учителя. Все время, подобно тому, как сам Учитель в прошлом зародил Сердце ( Просветления) и следуя примеру освобождения всех будд и великих бодхисаттв трех времен, в состоянии нерушимых обетов драгоценной бодхичитты, следуй поведению бодхисаттв в общем и, в особенности, прилагай как можно больше усилий в йоге Успокоения и Прозрения, чтобы наполнить смыслом обретенные свободы и преимущества. Во многих сутрах сказано, что лишь слушание имени Учителя постепешю приведет на необратимьй путь к великому Пробуждению. В сутре о Запредельном Проникновенном Знании в нескольких словах сказано: "Из этой мантры Учителя возникли все Будды. Благодаря силе практики этой мантры сам царь Шакьев стал Буддой, Авалокита достиг высшего поведения бодхисаттв. Только слушание этой мантры накапливает обширные заслуги без трудностей, очищает все кармические омрачения и устраняет все результаты заклинаний". В другой сутре сказано: "Лишь одно повторение этой мантры способно очистить все пороки, накопленные в течении восьмисот биллионов кальп, и приносит другие безмерные блага." Сказано, что она -святая сущность Пришедшего к таковости Шакьямуни. Как зародить веру и практиковать йогу Успокоения и Прозрения, разъяснено в другом месте. Держатель трех видов обучения Он Орджен Тендзин Норбу, поднеся вещества удачи, со всей серьезностью попросил меня записать это, поскольку оно уже хранилось в моем уме. Недавно сам Он Ринпоче через Тулку Джикме Пема Дечена передал первые драгоценности (золото) и другие вещества удачи и попросил поскорее завершить (работу). Согласно прошению этих двух святых я, последователь Шакьятамуни) Мипам Джамьянг Джамцо, обретший неизменную веру в Высшего Учителя, лишь носящий титул проповедника Дхармы в последние времена, написал это у горы ДЗа Дордже Пенчхук в (монастыре) Пунцхок Норбу Линг в восьмой день восходящей луны месяца Великих чудес начала благоприятного года железа-мыши (1899). Да стаяетэто непрекращающимся потоком, приносящим удивительную пользу Учению и скитальцам. Пусть в потоке (ума) всех скитальдев, которые видят, слышат, помнят или касаются этой практики прямо войдет несравненная благодать Учителя, Повелителя Шакьев

Посколъку Просветленное Намерение, деяния, благопожелания, мудрость, любовь и способности Всех Татхагат и их Сыновей Есть лишь волшебное проявление непревосходимого Изначального Знания, Так пусть я и все (скитальцы) достигнут того же.

Царь Дхармы, Будда, Бхагавант, Восемь великих близких Сыновей - бодхисаттв, Шестнадцать великих благородных Старейших, Молю, позаботьтесь обо мне, даруйте благодать Освободите меня от всех болезней, духов и вредоносных влияний. Пусть я осуществлю великий смысл на благо Учения и скитальцев. Пусть возрастут качества (моих) переживаний и осознания. Благословите утвердиться в состоянии окончательного счастья!

Написал Мипхам на 12 день 12 месяца года огня - овцы.

# 3 Мипам Ринпоче Дождь Благословений: Гуру-йога Падмасамбхавы

#### 3.1 Прибежище

चैट्षेत्यत्तर्र्यः स्त्रीयस्त्रः स्त्रीयस्त्रः स्त्रियः स्त्रात्त्रः स्त्रियः स्त्रात्त्रः स्त्रियः स्त्रेयः स्त्रियः स्त्रेयः स

В Ламе, воплощении всех Сугат, В сущности Трех Драгоценностей, Я и все живые существа шести миров, Принимаем Прибежище вплоть до достижения Просветления.

#### 3.2 Бодхичитта

એઅઅ'નસ્ટ્રેન્'તર્શે'ન''गुद्दर्नेद्र्ह्श គ਼ੁ'અ'અદઅ'कुअ'નસ્ટ્રુવ'द्रस'द्रेश ग्राट्य'ग्राट्युत्य'द्देद'यस'ग्रेसः दर्शे'न'र्स्नेश्यर्थः

Порождая Бодхичитту исполнения целей все живых существ, Я достигну состояния Учителя — Будды, Каждого укрощающего соответствующими Деяниями, И обязуюсь освобождать всех живых существ.

## 3.3 Десять ветвей накопления заслуг

द्वास्त्राचेत्रस्यात्रस्यां मिन्नसः द्वास्त्रस्याचेत्रस्यात्रस्यां मिन्नसः द्वास्त्रस्याचेत्रस्यात्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याच्यात्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वास्त्रस्यात्रस्यः द्वास्त्रस्याद्वासः द्वास्त्रस्याद्वासः द्वास्त्रस्याद्वासः द्वास्त्रस्याद्वासः

Лама, Идам, Дакини, пожалуйста, придите!
Располагайтесь на лотосовых тронах, дисках солнца и луны.
Телом, речью и умом пред Вами преданно простираемся.
Свершаем внешние, внутренние и тайные подношения,
В нарушениях обетов, недобродетелях,
Омрачениях признаемся и раскаиваемся.
Радуемся достижениям практикующих Матраяну.
Поверните Колесо Дхармы Созревания и
Освобождения Тайной Мантры.
Молим, останьтесь, не уходите в Нирвану!
Сущность заслуг посвящаем благу живых существ
Да постигнем смысл Ваджрной истины!

## 3.4 Визуализация

व्यत्यत्र व्यत्य व्यत्

Я – в обычном теле, в пространстве передо мной, Чистое озеро Дханакоша в Оддияне, Чьи глубины наполнены восемью благими качествами. Посреди него, на драгоценном распустившемся лотосе — Единение всех источников Прибежища, Держатель Ваджра из Оддияны, Сияет великолепием всех знаков и признаков, В союзе с божественной супругой В правой руке держит ваджр, в левой — чашу из черепа. На нем — украшения из шелка, драгоценностей и костей Излучает величественое сияние пяти светов Совершенной радости и блаженства. Окружен океаном Трех Корней, собранных подобно облакам Пролей дождь благословенной доброты, Гуру, взгляни на меня!

चनः मुक्यः क्रेंकः क्रेंकः क्रेंक्यः क्रेंक्य

Перед сущностью всех Победителей, Бессмертным Телом Изначального Знания Постоянно простираюсь с сильной пылкой преданностью. Я подношу тело, владения и добродетель, Собранную в течение трех времен, Как Всеблагие облака подношений Самантабхадры. Освобождающий от всех пороков и преступленний Сын Победоносных, исполненный благих качеств Верховный Владыка, единственный защитник, Совершенный пример, Из глубины моего сердца сорадуюсь и молюсь. Пролей дождь обширных и глубоких наставлений Дхармы.

अक्र्यान्द्रम्ब्रुव्यंद्रन्द्रभः युन्युक्ष्यः दुन्या ह्रम्यस्य न्यान्यः न्द्रभः युन्यः युक्ष्यः दुन्या व्यान्यः विद्यान्यः युक्षः यु

Собрав всю свою и других подлинную добродетель, До тех пор, пока существует океан миров скитальцев, Следуя твоему, Высший Защитник, освобождающему примеру, Посвящаю ее для пользы всех скитальцев сансары, Заполняющих пространство. Единение всех источников Прибежища, Великое сокровище мудрости и любви, Высшее драгоценное Прибежище в эту темную эпоху упадка, Умоляю, скорее взгляни с любовью на твоего сына, Страдающего от постоянного увеличения пяти вырождений. Молю, благослови мое преданное сердце, Наполни милосердной энергией из Пространства Мудрости! Быстро прояви знаки и указания, И даруй высшие и общие достижения!

#### 3.5 Семистрочная молитва

ХУМ ОРГЬЕН ЮЛ ГЬИ НУБ ЧАНГ ЦАМ ПЕМА ГЕСАР ДОНГ ПО ЛА Я МЦЕН ЧО КИ НЕ ДРУБ НИ ПЕМА ДЖУ НЕ ШЕСУ ДРАК КОР ДУ КХАНДРО МАНГ ПО КОР КЬЕ КИ ДЖЕСУ ДАГ ДРУБ КЬИ ЖИН ГЬИ ЛАБ ЧИР ШЕК СУ СОЛ ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

Повторяийте семистрочную молитву столько раз, сколько сможете.

ଊ୕ୖ୕୲୴<sub>ଽ</sub>ୡୄ୕ୣ୕୷୳<u>ଽ</u>୕୷୷ଽ୷୷୷

ОМ А ХУМ БАДЗРА ГУРУ ПЕМА СИДДХИ ХУМ

#### 3.6 Растворение

Из трех слогов ОМ А ХУМ в трех цетнрах ламы, Нисходят белый, красный и синий лучи И растворяются в моих центрах, очищая омрачения Моего тела речи и ума, и трансформируются В ваджрные тело речь и ум. Наконец, лама и его свита растворяются в свете Красное и белое тигле со слогом ХУМ Которые растворяются в моем сердце, Через которые мудрость Учителя и мой собственный ум Сливаются нераздельно и я пребываю в вездесущей Дхармакае.

#### ୟା.ଜା

#### AA

# 4 Джигме ЛингпаОкеан Сиддхов:Вступление в Обитель Всеведения

ॱॸ॔ॣ॔ॴॹॖॖॖॖॸऻॹॣॕढ़ॖॱॳॿऀ॔॓॓॓॓॓ॿॺॴऄ॔ॱॴढ़ॴॹॖॴऄ॔ॱॿ॓ॸॱक़ऀ॔॓क़ॶॴॴढ़ॿॴॹॹॴख़ॴॹॗॴख़ॹॴॹॗॴ શ્ચિત્રમાં શું અહેર્દે | કુંદ્ર શું અ નર્સુ ન નૃ, ગાર્ચમાં કો પ્રત્યે શ્વે ના દ્રશ્ય હેં મનશ્વ શક્ય અ રન્ફ, નથા વર્કે માર્ચે <u>चक्च</u>न्,क्टन्यदेशु,र्जेशन्त्रय,कु,क्र्म्,कु,क्ड्नि,वर्श्चेथ,<sup>क्ष</sup>,वा,वाक्ष्य,शुन,टट,र्जन्यनपु,वर्ण,विन,प्पक्रीन,वर्ण,विन ईवा बार्ट्र, बार्च्र, दट्ट्र प्राचेवाया बाद्य द्वा, वी, प्रचेट, पिट्य, ह्वय, त्वाया श्रुव, वी, या, वीया, प्राचित, व *ॸॖ*ॱक़ॗॖॖॗॖॖॺॱॸढ़ॱॸॺॢॖॺॱय़ॱॸऀॺॱॺ॔ॱक़ॆढ़ॏॾॖ॓ॺॱॶॱक़ॗॕज़ॱय़ॸॱऄ॔ॺऻॱॶॺऻऒॕॶॺॱज़ढ़ॎॿॖ॔ग़य़ढ़ॱॹॱॸॱॸ॓ॺॱढ़ॼॗॸॱॸॸ॔क़ॗ॔ॱ स.ज्ञ.२श.ज.त.तट्यी.ज्ञ्या.ब्रेट.तर.ज्ञ्या.क्ष्या यषश.ब्र्यायाय.य.टे.यह्म.क्षेत्र.रय.जा.ज्याया.वेट.क्रेय. વસ્ક્ષુવઃપતઃવરઃઠરઃઌ૽૿ઃઽવદઃતુઃશેઃવર્શઃવરઃ૪ર્ગોઢઃશર્ઠેવઃવાશુશઃશેઃૠૢુવશઃર્વવાઃકુઃર્શુરઃરોઃૠૢેશઃવુઃવાશુશઃશેઃ यसं त्यः र्श्वेतः सन्दर्भवाः केवा चने वानेवान्यः गातुः ततुन्यः श्रीः देने चनातः द्वेतः कतः श्रीः द्वाः साधाः वे केवा <u> ५८:अ६अ'तर्जेवायाची'सी'र्यः वर्श्वरायते'र्वेवा शृश्वरयाने'यरयानुयार्वेयार्य्ययात्रीयार्थेवा देवेः</u> <u>अर्घुःशकाः अर्क्षेत्रः चेद्र-दर्भतेः द्वर-प्रतिकः र्क्षेः वासुक्षः श्चेत्रः परः चुकः हैः क्षः दः चूदः हैः चेवाः परोः वाकोटः श्वरः श्</u> <u>च</u>ी'न्वॅन्य'चक्तुन्पन्ववाय'वर्ष्य'हे'र्हेवाय'य'द्रयायावत'न्न्यद्रयायर'र्वव'केव चक्रीन्य'य'द्रृप्ये' गितः १ अर्थः प्रेतः अवरः क्षेत्रः तथः क्षेत्रः पञ्चतः तृष्णेयः वार्षेत्रः ग्रास्त्रः वार्षेत्रः विदः देगाः विदेतः वार्षेतः वार्षेतः वार्षेत्रः वार्यः वार्षेत्रः वार्षेत्रः वार्षेत्रः वार्षेत्रः वार्षेत्रः वार् नर्चेन्यःकुषःश्रमःपद्भःन्दन्तेःमःषाःभ्रःतुरःवयुरःनरःर्भेषाःकेष सुरःषातुःषातिःभ्रमःयोदःस्रमः ૄ૿ૺ૱૱ઌૡ૽ૼૼૼૼૼૼ૱૱ૹ૽૿ૢ૽ઌ૿૿૽ૼ૱ૢ૽ૼૼૼૼૼૼૼૼૼઌ૽૽૱ૺૺૹૢ૾ૼૼઽૹૢ૾૱<u>૽ઌ૽૽૾ૺ૽ૼ૽ૼ</u>૱૱૱૱૽૽ૢ૽ઌ૽૽ૼ૱૽૽૱૱૱૱ૺૺ૱ नयुः बुटावश्रश्राताः र्वाटः श्रीतः वयः भूवा ह्वाश्राक्षेत्रः ला. हे. लू. वादुः वश्राश्राक्षः व्यवः स्वीतः व्यवः ૱ૡૺ૽૽ૢ૿૾ૹ૾ૺૺૺૺૺ૾ઌ૱ૢઌ૱ૢ૽ૺ૱૽ૢૺૢૻૣૻૼૼૺૣ૱ૺૡૺઌઌૣ૽ૡૢૡૺૡ૽ૺૺઌ૽ૺૹ<sup>ૢ</sup>ૹ૿૽ૺઌ૽ઌ૱ઌૢઌ૽ઌૢૡૢૡૺૺ૾ઌ૽ઌ૱ઌૢ૽૽ૢ૽૱ૡ૽૽ૺ૱ૡ केपचीसमामस्या कर्मां संस्था संस्था कर्मा स्थान कर्मा स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स्यान स्थान स क्रे.चर:र्मेग<sup>,</sup>ठेग गवा:हे:वक्ष:५८:चग्राक्षणकार्वरःचर्वरंपर:ग्युर:दक्ष:ध्वेद:ठे:र्वेग:गी:र्ह्व:क्रेअ:दवर:

लण. ग्रीम. चलुम. माणुष्युष् ट्रम्बूस्य ने देश्यस्य में स्वस्य स्

Перед Гуру — источником океана достижений, Тремя Драгоценностями и бодхисаттвами, склоняюсь и прихожу к Прибежищу. Молю, ниспошлите поток благодати.

Начиная с моего человеческого рождения, пусть во всех жизнях я обрету драгоценное человеческое тело со всеми восемнадцатью свободамии преимуществами и покорюсь Достопочтимому Гуру, обладающему всеми Достоинствами!

Укрощая поток (своего ума) посредством изучения, размышления и медитации — источника всех высших достижений и несомненного блага, да смогу я следовать драгоценному Учению Победителя!

Пусть в потоке (моего ума) естественной силой зародится корень вступления на путь Дхармы — отречение и четыре обращающие ум мысли, и я увижу в делах бескрайнего Круговорота темницу и огненную пропасть!

Пусть я обрету уверенность в неизбежности закона плода кармы и прилеплюсь к самой малой добродетели, отвратившись от малейшей недобродетели. Да не подчинюсь я препятствиям к достижению Просветления, неудачным обстоятельствам места, окружения, мирским отвелечениям и другим, и пусть под защитой Трех Драгоценнойстей я буду тренироваться на пути трех видов личности.

Пусть я избегу сомнений в Святом Гуру великой доброты, который есть сущность собрания всех Блаженно Шествующих, и ложных взглядов на Гуру, как на обычного человека, находясь

рядом с ним, но буду воспринимать его как подлинного Будду! Благодаря этой силе пусть четыре уполномачивания указующих примеров приведут к зрелости трое моих врат и я вступлю на подобный ущелью путь превосходной Ваджраяны!

Пусть благодаря обретению пути соединения молитвы и преданности передача Мудрости указанного смысла войдет в меня, и мое понимание станет подобным небу!

Пусть я осуществлю практику зарождения Маха-йоги, познаю сосуд и содержимое как три мандалы и пройду четыре уровня Держателей Ведения, подобно Сынам Победителя Падмакаре и Вимиламитре!

Пусть я осуществлю практику Агамы Ану-йоги, мысли цепляющиеся за самсару и нирвану, очистятся и завершаться в сущности недвойственности блаженства и пустоты, и я обрету правомочность в чистой земле, совершенно расположенной Акаништхе!

Пусть я осуществлю практику Великого Совершенства Атийоги, все обусловленные явления исчерпаются в Пространстве дхарматы, и я освобожусь в Юное Тело Сосуда, подобно держателю Ведению Гарапу Дордже!

Говоря кратко, пусть я начну с обетов поведения бодхисаттвы, и все деяния моих трех врат, что бы я ни делал, принесут благо всем разумным существам, моим родителям!

Во все времена, в любых обстоятельствах, да не возникнет в (моем) уме даже на миг противное Святой Дхарме намерение, соотвествующее мирскому!

Даже если под влиянинем подавляющей силы кармы и привычных наклонностей обратное намерение возникает, да не суждено ему будет осуществиться!

Ради блага других пусть я бесстрашно отдам даже тело и жизнь, подобно юному Сиддхартхе!

Пусть я достигну уровня естественного завершения двойного блага и обрету мощь деяния десяти сил и четырех бесстраший, став способным всколыхнуть до дна океан трех сфер Круговорота!

Все Победители и их Сыновья дали обещание совершать всё необходимое, чтобы полностью осуществить подобные благопожелания если они свободны от привязанности.

Перед всеми Видящими, изрекшими истину, простираюсь!

**क्रॅ**ॱइं-दे-इं-इं-इंडूड्-दे-झूडू-दे-बू-तू

ОМ ДХАРЕ ДХАРЕ БХАНДХАРЕ БХАНДАРЕ СВАХА

ઽ૽ૢ૽૽૽ૺઌ૽ૹૢ૽ૼઌ૱ૹ૽૽ઌ૱ૹૢૻૢ૱૱ૺ ૹૢૣૼૺૼૢૼઌ૱ઌૹૢૢઌ૱ૼૢઌ૱ઌૢૢ૱૱ ૹ૾ૣૺઌૼઌ૱ઌ૱૱

Да увеличится сила добродетели! Да возрастет мощь благопожеланий! Да рассеется быстро порок!

**૬.ઌ.૬.ઌ.૪ૄટ્ટે.૪૬ૻૄ.ૠ.ઌ.ૠ.ઌ.୯.ૹ.૨ૠ.૪**૦૦ જિ.૪૫ૢૢૢૢૢૢૢૢઌૢઌ૱ૹ૽૽

ДЗАЯ ДЗАЯ СИДДХИ СИДДХИ ПХАЛА ПХАЛА А А ХА ША СА МА МАМА КОЛИН САМАНТА

बेश अर्दे 'विश्वस' पार्केश भूत ग्रीक र्देस देवा पार्देत 'प्रदेव प्राप्ते श्री हिस्स अर्थे । विकास क्षी । प्राप्त अर्थे । विकास अर्थे । विकास

## 5 Лонгчен Рабджам Особые благопожелания

चन्द्रः क्षेत्रः प्रकार्यः क्षेत्रः प्रकार्यः क्षेत्रः प्रकार्यः क्षेत्रः प्रकार्यः क्षेत्रः प्रकारः क्षेत्रः विष्यः प्रकारः क्षेत्रः विष्यः प्रकारः क्षेत्रः विषयः विषयः

Во всех жизнях, где бы я не родился,
Пусть обрету семь качеств высшего состояния.
Сразу после рождения, повстречав Учение,
Пусть получу свободу осуществлять (его) подлинно.
Тога, радуя святого Гуру,
Пусть я стану практиковать Учение день и ночь.
Постигнув Учение, а затем исполнив его сущностный смысл,
Пусть я пересеку океан существования в этой жизни.
Тщательно обясняя святую Дхарму в миру,
Пусть я никогда не устану работать на благо других.
Благодаря великому потоку безграничного
и беспристрастного блага для других,
Пусть все, как один, обретут Просветление!